



# Asamblea General

Distr. general  
22 de junio de 2022  
Español  
Original: inglés

---

**Septuagésimo sexto período de sesiones**

Tema 20 del programa

**Desarrollo sostenible**

## **Carta de fecha 16 de junio de 2022 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Tayikistán ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de remitir adjunta la declaración de la Segunda Conferencia Internacional de Alto Nivel sobre el Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028), celebrada del 6 al 9 de junio de 2022 en Dushanbé (véase el anexo).

Le agradecería que hiciera circular la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 20 del programa.

*(Firmado)* Jonibek **Hikmat**



**Anexo de la carta de fecha 16 de junio de 2022 dirigida  
al Secretario General por el Representante  
Permanente de Tayikistán ante las Naciones Unidas**

**Segunda Conferencia Internacional de Alto Nivel sobre el Decenio  
Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible”  
(2018-2028), celebrada en Dushanbé del 6 al 9 de junio de 2022**

**Declaración: de Dushanbé 2022 a Nueva York 2023**

Nosotros, Jefes y Jefas de Delegación, representantes de alto nivel de Estados, organizaciones, grupos principales y otras partes interesadas, nos hemos reunido en Dushanbé (Tayikistán) del 6 al 9 de junio de 2022 y hemos contribuido a la conferencia de Dushanbé sobre el proceso para el agua con diferentes funciones y responsabilidades,

*Reafirmando* nuestro compromiso de lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible<sup>1</sup> y el papel vital que desempeña el agua para alcanzar todos los Objetivos,

*Reconociendo* que el agua es esencial para el desarrollo resiliente y sostenible, la erradicación de la pobreza y el hambre, la salud, la lucha contra la desertificación y la pérdida de la biodiversidad y para promover un futuro sostenible, resiliente, equitativo, pacífico e inclusivo desde la perspectiva social, económica y ambiental, mientras transitamos el presente y las secuelas de la pandemia de COVID-19, así como para empoderar a las mujeres y los pueblos indígenas y fomentar la prosperidad de los niños y los jóvenes y las personas con discapacidad y las personas que se encuentran en una situación de vulnerabilidad,

*Reconociendo también* que el agua, el saneamiento, la salud, los ecosistemas, los mares, la energía, los sistemas alimentarios y la nutrición están interconectados y que hay que invertir el aumento continuo de las pérdidas causadas por los desastres relacionados con el agua, como las sequías, las inundaciones, los ciclones, las crecidas repentinas, las marejadas ciclónicas, el aumento del nivel del mar, la intrusión de agua salada, los aludes de lodo y las avalanchas, en particular los que son producto de la alteración de los ciclos climáticos y los fenómenos meteorológicos extremos, prestando especial atención a las personas que están en una situación de vulnerabilidad,

*Haciendo hincapié* en que el cambio climático tiene efectos complejos sobre el agua, entre los que se encuentra la escasez, y *observando* el llamamiento de los líderes de la Coalición para el Agua y el Clima, que reconocen el papel del agua para tomar decisiones fundamentadas acerca de las medidas de mitigación y adaptación al cambio climático<sup>2</sup>, así como el Plan de Acción de Hidrología, aprobado por la Organización Meteorológica Mundial, y la novena fase del Programa Hidrológico Intergubernamental de la UNESCO “Ciencia para un mundo con seguridad hídrica en un entorno cambiante”,

*Reconociendo* la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas por la que se declaró que el período comprendido entre 2018 y 2028 sería el Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible”, las resoluciones que especifican el proceso del examen amplio de mitad de período del Decenio y describen las modalidades y expectativas de la Conferencia de las Naciones Unidas

---

<sup>1</sup> Resolución 70/1, de 25 de septiembre de 2015.

<sup>2</sup> Líderes en favor de medidas integradas sobre el agua y el clima, [www.water-climate-coalition.org](http://www.water-climate-coalition.org).

sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Decenio para la Acción sobre el Agua, que tendrá lugar en marzo de 2023 y la resolución por la que se declaró que el período comprendido entre 2020 y 2030 sería el Decenio Internacional para la Acción a fin de lograr los objetivos mundiales<sup>3</sup>,

*Haciendo hincapié* en que la Segunda Conferencia de Dushanbé sobre el Decenio del Agua servirá para preparar la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028), que se celebrará en Nueva York y estará organizada por el Gobierno de Tayikistán y el Gobierno de los Países Bajos,

*Observando* los resultados de la Primera Conferencia de Dushanbé sobre el Decenio del Agua, celebrada en 2018, de la reunión de alto nivel del Presidente de la Asamblea General, del foro político de alto nivel, de los diálogos sobre el agua para lograr resultados (Bonn), del Noveno Foro Mundial del Agua (Dakar), de la Cuarta Cumbre del Agua de Asia y el Pacífico (Kumamoto) y de las reuniones organizadas por otros Estados Miembros, y *esperando con interés* la contribución del próximo Simposio de Alto Nivel sobre el Agua durante la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Océanos (Lisboa), de los demás actos mencionados en la resolución [75/212](#) de la Asamblea General, de 29 de diciembre de 2020, de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (COP 27) y de otros actos sobre las cuestiones relacionadas con el agua,

*Reiteramos* nuestra determinación de alcanzar los objetivos del Decenio para la Acción sobre el Agua y nos comprometemos a llevar a cabo las siguientes acciones, con arreglo a nuestra capacidad respectiva:

**A. Garantizar el acceso universal, equitativo y asequible al agua potable y salubre y al saneamiento, incluidos los servicios pertinentes, y a la higiene para todos, pues son elementos esenciales para el desarrollo humano y la salud**

*Dar prioridad* al acceso universal, equitativo y asequible al agua potable y salubre, y al acceso a servicios de saneamiento e higiene adecuados y equitativos, pues son elementos esenciales para acometer la realización progresiva de los derechos humanos al agua potable y al saneamiento, como se dispone en las resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas<sup>4</sup>, así como a una alimentación adecuada<sup>5</sup>;

*Promover* instituciones, políticas y reglamentos sólidos, inversiones y recursos humanos suficientes y métodos adaptados para prestar mejores servicios de agua, saneamiento e higiene (WASH), prestando atención inmediata a ampliar el acceso a los servicios WASH en las comunidades subatendidas, en la medida de lo posible, en particular a los refugiados, las zonas rurales y de difícil acceso, las zonas afectadas por desastres naturales y conflictos armados, conforme al principio de “no dejar a nadie atrás”;

*Dar prioridad* al acceso al agua, el saneamiento y la higiene seguros y sostenibles, incluidos los servicios pertinentes, en todas las escuelas, guarderías y centros de salud, ya que es vital para la salud de los niños, las madres y los pacientes y para el bienestar del personal;

<sup>3</sup> Resoluciones [71/222](#), de 21 de diciembre de 2016, [73/226](#), de 20 de diciembre de 2018, y [75/212](#), de 29 de diciembre de 2020.

<sup>4</sup> Resoluciones de la Asamblea [64/292](#), de 28 de julio de 2010, y [70/169](#), de 18 de noviembre de 2015.

<sup>5</sup> Artículo 11 del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (1966).

*Idear* estrategias a largo plazo para mejorar la prevención, la preparación y la respuesta frente a las pandemias, incluida la de COVID-19, invirtiendo en infraestructura de abastecimiento de agua y saneamiento, gestión de aguas residuales y desechos, promoviendo sistemáticamente las buenas prácticas en materia de agua, saneamiento e higiene, en particular fomentando la higiene de las manos en todos los entornos, con el fin de detener la transmisión de patógenos desde la perspectiva de la iniciativa “Una salud”, e instaurando sistemas eficaces de vigilancia del agua potable y las aguas residuales;

**B. Reconocer la importancia del agua para los medios de subsistencia, la equidad, el crecimiento económico inclusivo y el desarrollo sostenible**

*Procurar* definir una política hídrica transformadora que se apoye en un entendimiento y una valoración mejores del agua, promoviendo la cooperación y la gestión intersectoriales transparentes mediante instituciones e inversiones en infraestructura sostenibles para el medio ambiente y resilientes al clima, información, datos, contabilidad de los recursos hídricos, educación, formación, desarrollo de capacidad, investigación e innovación, en particular en el contexto de la evolución hacia una economía circular;

*Promover* instituciones, políticas y reglamentos sólidos, inversiones y recursos humanos suficientes y métodos adaptados para aplicar la gestión integrada de los recursos hídricos y reducir el riesgo de desastres en todos los niveles, a fin de gestionar y utilizar el agua, la tierra y los recursos conexos de una manera más equitativa, eficiente, sostenible y resiliente, y proteger el agua desde su origen en las cuencas y acuíferos hasta el mar, sin poner en riesgo la sostenibilidad de los sistemas de apoyo vital, con el objetivo de gestionar el ciclo del agua eficientemente;

*Reforzar* la cooperación transfronteriza y regional y la gestión sostenible de los recursos hídricos, en particular la dirigida a reducir el riesgo de desastres, concertando acuerdos institucionales, técnicos y económicos apropiados para, entre otros objetivos, promover y concertar acuerdos, convenios, mecanismos de financiación y financiación suficiente, en diferentes niveles, medios para intercambiar datos sobre los flujos de agua e información sobre los planes de desarrollo relacionados con el agua de manera oportuna a fin de fomentar la confianza entre los países ribereños, según proceda;

*Promover* el nexo entre el agua, la energía, la alimentación y el ecosistema teniendo en cuenta las repercusiones concatenadas e intersectoriales de las crisis y perturbaciones en todos los niveles de la economía y la comunidad, en particular las generadas por la COVID-19, los conflictos armados, la interrupción de las relaciones económicas y las cadenas de suministro, el cambio climático, los desastres naturales y las prácticas de producción y consumo insostenibles, en los sectores del agua, la energía y los alimentos, que cada vez están más integrados, y la forma en que pueden incidir en la posibilidad de satisfacer las necesidades básicas;

**C. Crear sinergias entre el agua, el medio ambiente y el cambio climático y la reducción del riesgo de desastres**

*Crear y poner en marcha* instituciones y políticas resilientes, como planes y medidas nacionales de adaptación, así como infraestructura, tecnología y métodos de gestión, tanto en el sector gubernamental que corresponda como en relación con los proveedores de servicios, a fin de mejorar la coordinación y abordar los desastres relacionados con el agua y otros riesgos, teniendo en cuenta las repercusiones del cambio climático y la pérdida de la biodiversidad en todos los recursos hídricos del mundo;

*Reconocer* y plasmar en la práctica el importante papel que desempeña la promoción de la salud de los ecosistemas terrestres y acuáticos, los bosques y los suelos para promover una economía circular y verde, pues son soluciones basadas en la naturaleza o métodos basados en los ecosistemas, y aplicarla como complemento eficaz en función de los costos de la infraestructura gris para mejorar la gestión sostenible de los recursos terrestres e hídricos desde la perspectiva ambiental, reducir los riesgos y defender los medios de subsistencia, el agua, los ecosistemas, la energía, la salud, la seguridad alimentaria y la nutrición locales;

*Prestar apoyo* al suministro y la movilización de recursos financieros, incluida la financiación climática, así como al desarrollo y la transferencia de tecnología de forma voluntaria y en condiciones convenidas por las partes, el desarrollo de capacidad y la asistencia técnica para aumentar la resiliencia relativa al agua con el fin de proteger las economías, los ecosistemas, la infraestructura y las comunidades, prestando atención a las necesidades específicas de los países en desarrollo, en especial de los países menos adelantados, los países en desarrollo sin litoral y los pequeños Estados insulares en desarrollo;

*Reconocer* la necesidad de disponer de una base de conocimientos sistemática y sólida para comprender los factores que impulsan el riesgo de desastres y sus posibles consecuencias en el logro del Objetivo de Desarrollo Sostenible 6 y otros Objetivos relacionados con el agua, a fin de mejorar la previsión y la gestión de riesgos derivados de peligros múltiples, invertir en la prevención y la reducción del riesgo de desastres, los sistemas de alerta temprana y la mejora de la resiliencia de la infraestructura, y elaborar estrategias a largo plazo para estar mejor preparados, responder eficazmente y construir un futuro mejor durante la recuperación, la rehabilitación y la reconstrucción, proporcionando mecanismos de afrontamiento apropiados;

**D. Potenciar la colaboración intersectorial, mejorar los conocimientos y la educación y crear instrumentos y tecnologías**

*Ayudar* a mejorar la colaboración y las alianzas entre las diferentes partes interesadas de todos los niveles, como las autoridades locales, las organizaciones de la sociedad civil, las confederaciones fluviales, las organizaciones científicas, los inversionistas y los donantes, cuando sea posible, y reforzar la coordinación y las relaciones entre los ámbitos del Objetivo 6 y todos los demás Objetivos teniendo en cuenta la rendición de cuentas y el intercambio de información, conocimientos, experiencia y mejores prácticas, según proceda, y aprovechando los datos para tomar decisiones que tengan en cuenta los datos científicos y las innovaciones;

*Demostrar* y ampliar las soluciones que deriven en medidas respaldadas por innovaciones científicas y tecnológicas, como la ciencia abierta y ciudadana, las iniciativas dirigidas por mujeres y jóvenes y los conocimientos tradicionales e indígenas para mejorar la eficacia y la resiliencia al clima de la gestión de los recursos hídricos y el saneamiento, en consonancia con las prioridades y circunstancias nacionales;

*Apoyar y facilitar* la colaboración de formas innovadoras entre los diferentes tipos de usuarios de todos los sectores de la economía y promover la integración en todos los niveles que corresponda a fin de crear un entorno propicio para el desarrollo sostenible y una sociedad más inteligente en cuanto al agua entendiendo a los diferentes sectores y las necesidades de agua de las partes interesadas;

*Impartir* educación, desde la infancia hasta el nivel superior, formación y desarrollo de capacidad sobre temas relacionados con el agua que sean accesibles y de calidad para todas las generaciones;

\* \* \*

*Solicitamos* que se aplique el Marco Mundial para Acelerar el Logro del Objetivo de Desarrollo Sostenible 6 de manera uniforme y teniendo en cuenta las circunstancias y los métodos nacionales y, por lo tanto, reafirmamos que urge resolver los problemas de financiación, puesto que esta permite ofrecer servicios de agua mejores y más sostenibles, velar por la calidad, el desglose y el acceso de los datos, la información y los conocimientos sobre los recursos y los avances logrados a ese respecto, mejorar la capacidad del sector hídrico para atraer y retener a los profesionales jóvenes y cualificados, y promover y ampliar las innovaciones y garantizar la colaboración transfronteriza e intersectorial con miras a crear un entorno propicio para el desarrollo sostenible en todos los niveles;

*Consideramos* la posibilidad de recurrir a instrumentos jurídicos y directrices que ofrezcan, entre otros recursos, marcos para fomentar la cooperación multisectorial, definir metas nacionales y avanzar en la consecución de programas para alcanzar el Objetivo 6;

*Afirmamos* que las mujeres, los jóvenes, los pueblos indígenas, las comunidades locales y otros grupos principales reconocidos son fundamentales para la gobernanza y la gestión del agua en todos los niveles, sobre todo en el contexto de los cambios que experimenta el clima, para garantizar el acceso universal al agua y al saneamiento;

*Nos comprometemos* a aplicar métodos participativos y soluciones técnicas que sean amplios e inclusivos para que tanto el acceso al agua y al saneamiento como a las actividades y los mecanismos de desarrollo de capacidad e intercambio de conocimientos sean sostenibles, equitativos y no discriminatorios;

*Apoyamos* la participación significativa de las mujeres en todos los niveles de los procesos decisorios en el sector del agua, puesto que es esencial para desarrollar y promover la sostenibilidad de la gobernanza y la gestión del agua a fin de que sean duraderas y equitativas.

**Mensajes principales para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028)**

*Destacamos* que es necesario reafirmar el compromiso con la sostenibilidad de los recursos hídricos, entre los que se incluyen el agua potable y el saneamiento y la reducción del riesgo de desastres, en vista de que los problemas derivados del cambio climático, la pérdida de la biodiversidad, la degradación ambiental, la escasez de agua y la contaminación procedente, por ejemplo, de la agricultura, el tratamiento de desechos, los productos químicos, los contaminantes orgánicos, los productos químicos tóxicos para el sistema endocrino, los metales pesados y los microplásticos son perjudiciales para la vida y la prosperidad de un sinnúmero de personas y ponen en peligro el disfrute efectivo de los derechos humanos mencionados y las necesidades vitales de las generaciones futuras;

*Recordamos* que, para alcanzar el Objetivo 6 y los demás Objetivos relacionados con el agua a más tardar en 2030, es preciso que todos los países y todas las partes interesadas actúen con rapidez, sobre todo los países que no se encuentran en vías de alcanzarlos, para lo cual es necesario facilitarles asistencia financiera y tecnológica, promover reformas normativas y dar prioridad a que la comunidad internacional aumente su apoyo a los países en desarrollo; la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028)

debería impulsar a los países a que afronten juntos ese reto, además de prestar apoyo institucional y financiero;

*Nos comprometemos* a acelerar los esfuerzos para aplicar los objetivos relacionados con el agua de manera uniforme y alcanzar las metas de la Agenda 2030, y nos proponemos fortalecer el diálogo político y técnico sobre el agua, incluso al más alto nivel, según proceda, en el contexto de las Naciones Unidas, y mejorar el enfoque aplicado en todo el sistema de las Naciones Unidas en relación con el agua aumentando la participación de los Estados Miembros;

*Hacemos hincapié* en la necesidad de fortalecer la cooperación transfronteriza y regional relativa al agua con el propósito, entre otros, de aumentar la resiliencia ante los desastres relacionados con el agua y el cambio climático, y promover la gestión sostenible, equitativa, transparente y firme de los recursos hídricos, aprovechando también las organizaciones, los mecanismos y los acuerdos regionales pertinentes, como las confederaciones fluviales, según proceda;

*Reiteramos* la necesidad de que los países integren los recursos hídricos y les den prioridad de manera firme, coherente y explícita en las políticas económicas y los programas de inversión nacionales para concienciar sobre los motivos y las formas en que son necesarios tanto el agua como el saneamiento para alcanzar los objetivos de desarrollo nacionales en todos los niveles, por ejemplo elaborando voluntariamente hojas de ruta nacionales sobre el agua o estrategias para acelerar la implementación de la Agenda 2030 y de todos los Objetivos relativos al agua antes de 2025 y fortaleciéndolas, y reafirmamos la necesidad de aplicar la gestión integrada de los recursos hídricos, incluso de los no convencionales, mediante instituciones, financiación, políticas y normativas sólidas, también en relación con los servicios públicos y los proveedores de servicios;

*Hacemos hincapié* en la necesidad de invertir en esferas básicas críticas, como la educación, la ciencia, el conocimiento, la innovación y los datos sobre la cantidad y la calidad del agua, así como el acceso a esta y la disponibilidad de los recursos hídricos, los factores de riesgo y los hábitos de consumo, entre otros métodos empíricos, para fundamentar los procesos decisorios y mejorar la capacidad de planificación;

*Solicitamos* que se proporcionen recursos financieros para satisfacer las necesidades de planificación y ejecución y se instauren mecanismos de recaudación cuyos fondos se canalicen para gestionar el agua, los servicios, la generación de datos y conocimiento y la priorización de las poblaciones más afectadas por los problemas relacionados con el agua;

*Observamos* con reconocimiento la iniciativa de los líderes de la Coalición para el Agua y el Clima de crear un conjunto de servicios de información mundial sobre el agua y el clima;

*Alentamos* el uso de instrumentos adecuados para dar seguimiento a la implementación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y de todas las metas relacionadas con el agua, y la Iniciativa de ONU-Agua para el Monitoreo Integrado del Objetivo de Desarrollo Sostenible 6 y su iniciativa de desarrollo de la capacidad al respecto;

*Reconocemos* la necesidad de subsanar las deficiencias de datos sobre género y *convenimos* en generar más datos desglosados en función del sexo en el ámbito del agua y esforzarnos por dar acceso a todos esos datos de manera que sirvan para tomar decisiones con base empírica a fin de promover la igualdad de género en los ámbitos relacionados con el agua, y *observamos favorablemente* el llamado a la acción de múltiples interesados para acelerar la igualdad de género en el ámbito del agua;

*Apoyamos y alentamos* la participación de los jóvenes para que desempeñen un papel importante en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028) y *observamos* con interés la formulación de un plan y una agenda de desarrollo juvenil sobre el agua y el clima;

*Apoyamos* la iniciativa de Tayikistán de que 2025 sea el Año Internacional de la Conservación de los Glaciares y *observamos* con aprecio la intención de fortalecer los mecanismos internacionales para facilitar el acceso a información precisa y oportuna sobre la criosfera;

*Prevedemos* que uno de los resultados de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Examen Amplio de Mitad de Período del Logro de los Objetivos del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028) será un programa de acción sobre el agua, que aprovechará los mecanismos existentes y reunirá todos los compromisos voluntarios —sean pequeños o grandes, de los Estados Miembros, las partes interesadas y las coaliciones de todo el mundo, tanto dentro como fuera del sector del agua— que aceleren y amplíen las actividades relacionadas con el agua en toda la Agenda 2030 y apoyen, den seguimiento y cumplan la Agenda 2030 y las metas posteriores a 2030;

*Recomendamos* que se dejen registradas en la plataforma de alianzas de las Naciones Unidas, como compromisos voluntarios, las actividades y alianzas propuestas en las Conferencias de Dushanbé sobre el Decenio para la Acción sobre el Agua, así como en las conferencias y los actos que se celebren al respecto, y se presenten actualizaciones sobre sus avances;

*Agradecemos* sinceramente la hospitalidad del Gobierno y el pueblo de Tayikistán y el apoyo de las Naciones Unidas y de todos los asociados que han contribuido a esta importante conferencia.

---